



2024

Manfred Lachs Space Law Moot Court Competition

Responses to Requests for Clarification

Angani

 \mathbf{v} .

Bolvanger

注意

本和訳は、公式訳ではありません。2024年マンフレッド・ラクス宇宙法模擬裁判大会(Manfred Lachs Space Law Moot Court Competition 2024)において使用されるクラリフィケーションの正文(英語)を、日本宇宙法学生会議があくまで参考資料として日本語に翻訳したものです。必ず、国際宇宙法学界(IISL)のウェブサイトに掲載されている正文を確認するようにお願いします。仮に和訳の事実と正文の事実に相違がある場合には、正文の事実が優先されます。

1. To what extent can it be assumed that States' (including its private actors) current practices concerning dark skies protection, and regulatory oversight of national satellite activity by States, are continued in the time between now and the proceedings?

暗き空の保護に関する現在の国家(プライベートアクターを含む)慣行と国家による衛星活動の規制監視は現在から審理までの期間, どの程度続くと想定されますか?

Further clarification is declined.

クラリフィケーションは却下されました。

2. Did the application for Federal Space License No. 7877, granted to KRONOS Limited, contain clauses pertaining to extending the TandaNet Satellite Constellation's lifespan or implementing safety measures in the event of anticipated technical problems?

KRONOS 社に与えられた連邦宇宙ライセンス 7877 番の申請には Tanda Net 衛星コンステレーションの寿命の延長や予想される技術的問題が発生した場合の安全確保手段の実施に関する条項が含まれていましたか?

Yes.

はい。

3. Paragraph 26 of the Statement of Facts states that Angani commenced proceedings. Did Angani commence proceedings on behalf of the GSO, or itself?

ステートメントファクトのパラグラフ 26 は Angani が審理手続を開始したとしています。Angani はこの手続を GSO の代理として行ったのか、それとも自国のために行いましたか?

Further clarification is declined.

クラリフィケーションは却下されました。

4. What was the nominal orbit that was planned for the HJR-3 Satellite?

HJR-3 衛星の予定された公称軌道はどの程度ですか?

600 km.

600 km です。

5. Which nationality the citizen astronomers who commented and reported about the HJR3 belong to?

HJR-3 についてコメントし、報告した市民天文学者の国籍はどこですか?

Further clarification is declined.

クラリフィケーションは却下されました。

6. Is ANGANI a leading state (e.g., playing an important role) in GSO's KirR project and NYX project?

Angani は GSO の KirR 計画と NYX 計画における主導国(つまり重要な役割を果たす国)ですか?

Yes.

はい。

7. What kind of data did Angani/GSO possess to be comfortable with the launch of KirR?

Angani 又は GSO は、KirR の発射に際して、どのような情報を有していましたか?

Further clarification is declined.

クラリフィケーションは却下されました。